Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 USUN N 00795 130055Z

10

ACTION IO-10

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 DODE-00 PM-03 H-02 INR-07 L-02

NSAE-00 NSC-05 PA-01 PRS-01 SP-02 SS-15 USIA-06 AF-06

ARA-06 EA-06 EUR-12 NEA-09 OPR-02 /096 W

----- 020139

R 122350Z MAR 75 FM USMISSION USUN NY TO SECSTATE WASHDC 9481

CONFIDENTIAL USUN 0795

E.O. 11652: GDS

TAGS: UN, PFOR, SF, WA

SUBJ: US-UK-FRENCH DISCUSSIONS ON NAMIBIA, MARCH 13

FOLLOWING IS TEXT OF FRENCH WORKING PAPER FOR DISCUSSIONS IN DEPT MARCH 13. FRENCH HAVE ASKED THAT WE NOT YET SHARE THIS TEXT WITH DEPT; ACCORDINGLY, WE REQUEST DEPT NOT REVEAL ITS POSSESSION OF PAPER. FYI: BRITISH HERE AND IN WASHINGTON HAVE TEXT AND ARE AWARE THAT USUN DOES AS WELL. END FYI.

QTE:

UN CONTENTIEUX OUVERT DEPUIS 1946 OPPOSE LE GOUVERNEMENT DE PRETORIA A L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES AU SUJET DES DROITS ET OBLIGATIONS DE L'AFRIQUE DU SUD EN CE QUI CONCERNE L'ADMINISTRATION DE L'ANCIENNE COLONIE ALLEMANDE DU SUD-OUEST AFRICAIN QUI LUI A ETE CONFIEE EN 1920 PAR UN MANDAT DE LA SOCIETE DES NATIONS.

L'EVOLUTION POLITIQUE DE L'AFRIQUE, NOTAMMENT DEPUIS
LA DECOLONISATION PROTUGAISE, NE PERMET PAS D'ENVISAGER
D'AUTRE SOLUTION QUE L'AUTODETERMINATION DES POPULATIONS
ET L'INDEPENDANCE DU TERRITOIRE, CONFORMEMENT AUX
PRINCIPES DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES. LE GOUVERNEMENT
SUDAFRICAIN L'A AU DEMEURANT ADMIS, AU MOINS EN PRINCIPE,
MAIS IL N'A JUSQU'A MAINTENANT PRIS AUCUNE DISPOSITION
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 USUN N 00795 130055Z

CONCRETE DANS CE SENS.

DEVANT L'AGGRAVATION DES PRESSIONS INTERNATIONALES AUX NATIONS UNIES ET L'EVOLUTION RAPIDE DE LA SITUATION POLITIQUE REGIONALE, LES TROIS PUISSANCES ONT ELABORE UNE POSITION COMMUNE EN LA MATIERE. ELLES ESTIMENT QUE LE GOUVERNEMENT DE PRETORIA NE PEUT EVITER DE SE PRONONCER DANS DE BREFS DELAIS SUR LES PRINCIPAUX POINTS SUIVANTS:

- AUTODETERMINATION OT INDEPENDANCE DANS LE RESPECT DE L'UNITE DU TERRITOIRE:

-CALENDRIER FIXANT LES ETAPES CONDUISANT A L'INDEPENDENCE;

-MODALITIES DE LA COOPERATION A ETABLIR AVEC L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES.

I - LES TROIS PUISSANCES ESTIMENT QUE LES PRECE-DENTES DECLARATIONS D'INTENTION, NOTAMMENT FORMULEES A L'OCCASION DES ENTRETIENS ENTRE M. VORSTER ET M. WALDHEIM, AINSI QUE SON REPRESENTANT M. ESCHER EN 1972, DOIVENT ETRE RENOUVELEES ET PRECISEES.

LE GOUVERNEMENT DE PRETORIA DEVRAIT DONC SANS TARDER ET EN TOUT CAS AVANT LE 30 MARS 1975 DECLARER PUBLIQUEMENT ET SOLENNELLEMENT SA VOLONTE;

1 / DE PERMETTRE AUX POPULATIONS DU SUD-OUEST AFRICAIN D'EXERCER LEUR DROIT A L'AUTODETERMINATION PAR L'ELECTION AU SUFFRAGE UNIVERSEL D'UNE ASSEMBLEE CONSTI-TUANTE;

2 / DE RESPECTER L'UNITE DU TERRITOIRE DANS LES FRONTIERES DE L'ANCIEN PROTECTORANT ALLEMAND, TELLES QU'ELLES EXISTAIENT EN 1920 LORS DE LA DECISION DE LA S.D.N.

SANS DOUTE LES DIFFICULTES QUI DECOULENT DE LA COMPOSITION ETHNIQUE DU TERRITOIRE, CARACTERISEE PAR L'EXISTENCE D'UN GROUPE -CELUI DES OVAMBOS- COMPRENANT LA MAJORITE ABSOLUE DES POPULATIONS D'ORIGINE AFRICAINE, NE PEUVENT-ELLES ETRE MECONNUES. LE PROBLEME DE LA GARANTIE DU DROIT DES CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 USUN N 00795 130055Z

MINORITES ET D'UNE EVENTUELLE FORME FEDERALE DU FUTUR ETAT NAMIBIEN DEVRA ETRE REGLE LORS DE L'ELABORATION DE LA CONSTITUTION. MAIS IL INCOMBE A LA PUISSANCE ADMINISTRANTE DE RESPECTER LE CADRE JURIDIQUE DE L'UNITE DU TERRITOIRE.

CETTE DECLARATION DEVRAIT ETRE ACCOMPAGNEE DE MESURES A EFFET IMMEDIAT DE LIBERATION DES PRISONNIERS POLITIQUES ET DE RECONNAISSANCE AUX POPULATIONS INTERESSEES DU PLEIN EXERCICE

DES LIBERTES PUBLIQUES. LE LIBRE JEU DES REGLES DEMOCRATIQUES PERMETTRA AU DEMEURANT SEUL DE MESURER L'AUTORITE REELLE DES ORGANISATIONS PRETENDANT REPRESENTER LE PEUPLE DE NAMIBIE (SWAPO).

II-- LE CALENDRIER DEVRA PREVOIR LES DELAIS
NECESSAIRES A LA PREPARATION ET A L'ORGANISATION DES ELECTIONS.
LORS DES CONVERSATIONS DE 1972, LE GOUVERNEMENT SUD-AFRICAIN AVAIT
ESTIME QUE DIX ANS ETAIENT NECESSAIRES POUR PREPARER LES
INTERESSES A L'AUTODETERMINATION. M. BOTHA A DECLARE DEVANT
LE CONSEIL DE SECURITE, LE 24 OCTOBRE: "AU REGARD DE
L'EVOLUTION NOUVELLE DE LA SITUATION DANS LE TERRITOIRE, LE
GOUVERNEMENT DE L'AFRIQUE DU SUD ESTIME MAINTENANT QUE CETTE
ETAPE POURRA ETRE ATTEINTE BEAUCOUP PLUS TOT". LES TROIS
PUISSANCES ESTIMENT, COMPTE TENU NOTAMMENT DE LA DUREE
DES PERIODES DE TRANSITION RETENUES DDANS D'AUTRES
PROCESSUS DE DECOLONISATION QUE LES ELECTIONS DEVRAIENT
INTERVENIR AU BOUT D'UNE ANNEE ET, EN TOUT CAS, DANS UN
DELAI MAXIMUM QUI N'EXCEDERAIT PAS DEUX ANS.

III--LE CARACTERE INTERNATIONAL DU TERRITOIRE N'ETANT PAS CONTESTE, LE GOUVERNEMENT DE PRETORIA NE PEUT CONTESTER UN DROIT DE REGARD DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES SUR LE PROCESSUS DE DECOLOINSATION DE LA NAMIBIE. LES MODALITES DEVRAIENT ETRE ARRETEES EN ACCORD AVEC LE SECRETARIE GENERAL DES NATIONS UNIES. IL APPARAIT A CET EGARD NECESSAIRE QUE LES CONVERSATIONS ENTRE M. VORSTER ET .. WALDHEIM SCIENT REPRISES SANS TARDER. ELLES DEVRAIENT PORTER SUR L' ORGANISATION DES ELECTIONS EN PREVOYANT UN CONTROLE INTERNATIONAL SUR LA PREPARATION ET LE DEROULEMENT DE CES DERNIERES. UNQTE

CONFIDENTIAL

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X Capture Date: 01 JAN 1994 Channel Indicators: n/a

Current Classification: UNCLASSIFIED

Concepts: TEXT, MEETING AGENDA, COMMITTEE MEETINGS, DIPLOMATIC DISCUSSIONS

Control Number: n/a Copy: SINGLE Draft Date: 12 MAR 1975 Decaption Date: 01 JAN 1960 Decaption Note: Disposition Action: RELEASED Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: GolinoFR
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975 USUNN00795

Document Number: 1975USUNN00795 Document Source: CORE Document Unique ID: 00

Drafter: n/a Enclosure: n/a Executive Order: GS Errors: N/A

Film Number: D750087-0559 From: USUN NEW YORK Handling Restrictions: n/a

Image Path:

Legacy Key: link1975/newtext/t19750356/aaaabypw.tel Line Count: 146 Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM Office: ACTION IO

Original Classification: CONFIDENTIAL Original Handling Restrictions: n/a Original Previous Classification: n/a Original Previous Handling Restrictions: n/a

Page Count: 3

Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: CONFIDENTIAL Previous Handling Restrictions: n/a Reference: n/a

Review Action: RELEASED, APPROVED Review Authority: GolinoFR

Review Comment: n/a Review Content Flags: Review Date: 16 APR 2003

Review Event:

Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <16 APR 2003 by GolinoFR>; APPROVED <17 APR 2003 by GolinoFR>

Review Markings:

Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JÚL 2006

Review Media Identifier: Review Referrals: n/a Review Release Date: n/a Review Release Event: n/a **Review Transfer Date:** Review Withdrawn Fields: n/a

Secure: OPEN Status: NATIVE

Subject: US-UK-FRENCH DISCUSSIONS ON NAMIBIA, MARCH 13 FOLLOWING IS TEXT OF FRENCH WORKING PAPER FOR DISCUSSIONS

TAGS: PFOR, SF, WA, FR, UN
To: STATE

Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006